

HUOM!

Täyttöpullo on suljettava ilmausryhmästä tai poistettava kokonaan.
Jos kalvopaisunta-astia asennetaan suoraan jäähdytyspiiriin,
piiriä ei voi sulkea välillä, koska paisunta ja
varoventtiili jäävät tällöin maapiiriin ulkopuolelle.

NOTE!

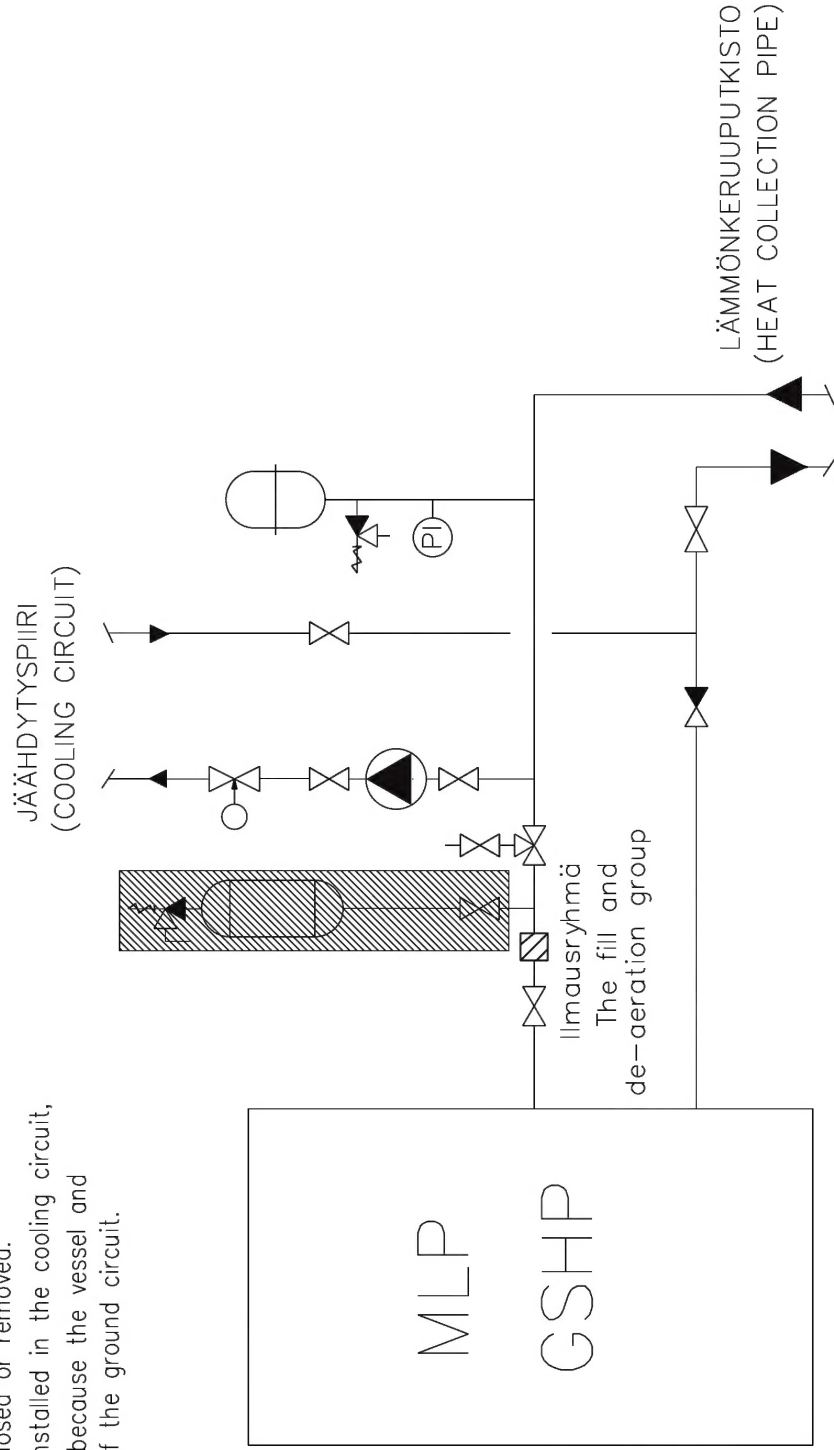
The filling bottle must be closed or removed.
If the expansion vessel is installed in the cooling circuit,
the circuit can't be closed because the vessel and
safety valve are then out of the ground circuit.

HUOM!

Ilmaus asennetaan jäähdytyspiiriin korkeimpaan kohtaan.
Jäähdytyspiiriin putket täytyy eristää kondenssieristeellä.

NOTE!

De-aeration must be installed in
the highest point of the cooling circuit.
Cooling circuit pipes and drain pipe
must be covered by condensation insulation.



SUUNN.
JRg
PVM.
15.08.2023
ALLEKIRJOTUS

HVAC SCHEMATIC/COOLING
OILONCOOLING

LVI KYTKENTÄKAAVIO/JÄÄHDYTYS
OILONCOOLING

SUUNNITTELUALA, TYÖN JA PIIRUSTUKSEN N:O
L OILONCOOLING 23A
LEHTI
LEHDISTÄ
TILAAJAN N:O

TUNN.
LUKUM.
MUUTOS

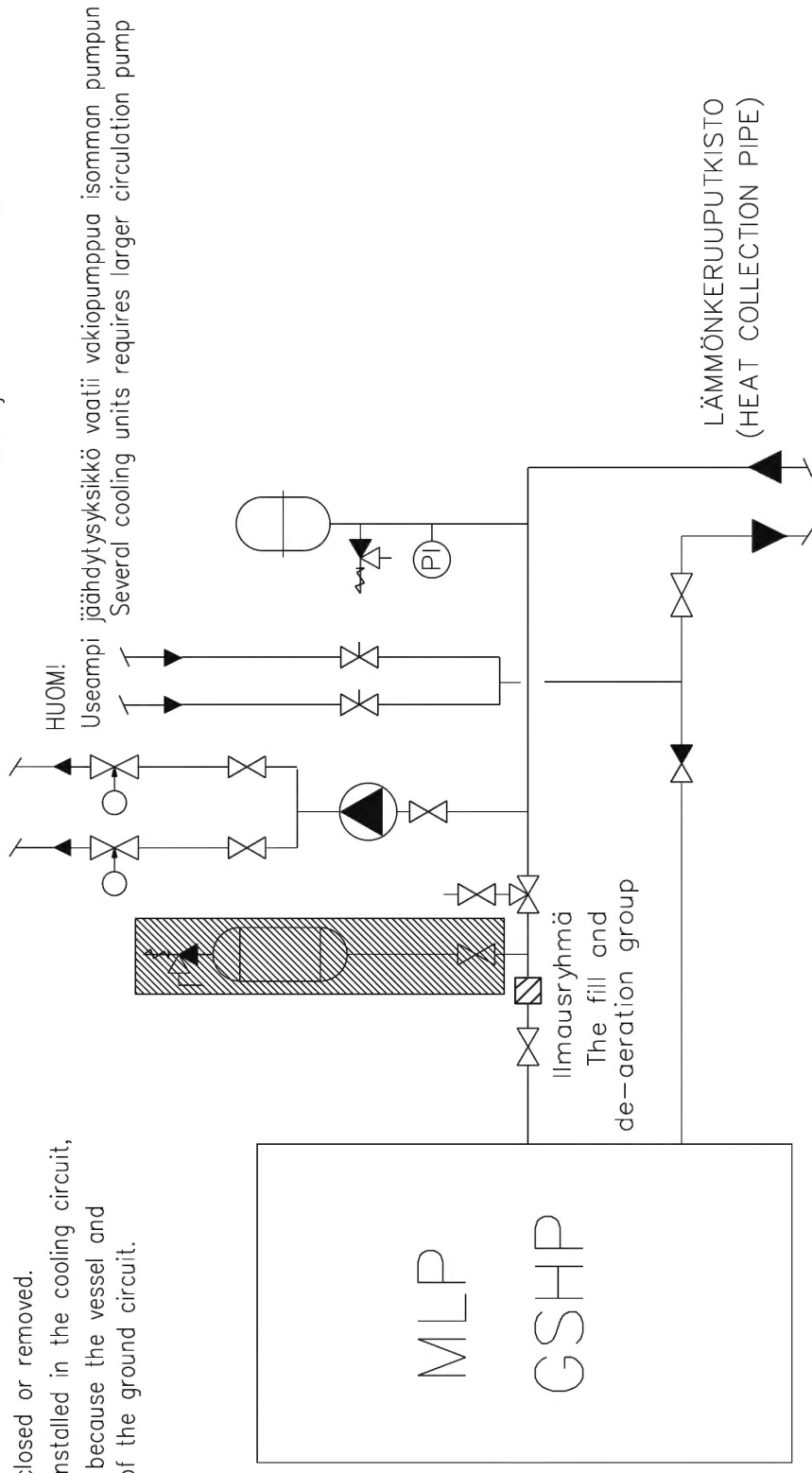
HUOM!

Täyttöpullo on suljettava ilmausryhmästä tai poistettava kokonaan.
Jos kalvopaisunta-astia asennetaan suoraan jäähdytyspiiriin, piiriä ei voi sulkea välillä, koska paisunta ja varoventtiili jäävät tällöin maapiirin ulkopuolelle.

NOTE!

The filling bottle must be closed or removed.
If the expansion vessel is installed in the cooling circuit, the circuit can't be closed because the vessel and safety valve are then out of the ground circuit.

JÄÄHDYTYSPIIRI
(COOLING CIRCUIT)



HUOM!

Ilmaus asennetaan jäähdytyspiiriin korkeimpaan kohtaan.
Jäähdytyspiiriin putket täyttyä kondenssieristeellä.
NOTE!

De-aeration must be installed in the highest point of the cooling circuit. Cooling circuit pipes and drain pipe must be covered by condensation insulation.

HUOM!

Useampi jäähdytysyksikkö vaatii vakio pumpun isomman pumpun
Several cooling units requires larger circulation pump

HUOM!

Täyttöpullo on suljettava ilmausryhmästä tai poistettava kokonaan.
Jos kalvopaisunta-astia asennetaan suoraan jäähdytyspiiriin, piiriä ei voi sulkea välillä, koska paisunta ja varoventtiili jäävät tällöin maapiirin ulkopuolelle.

NOTE!

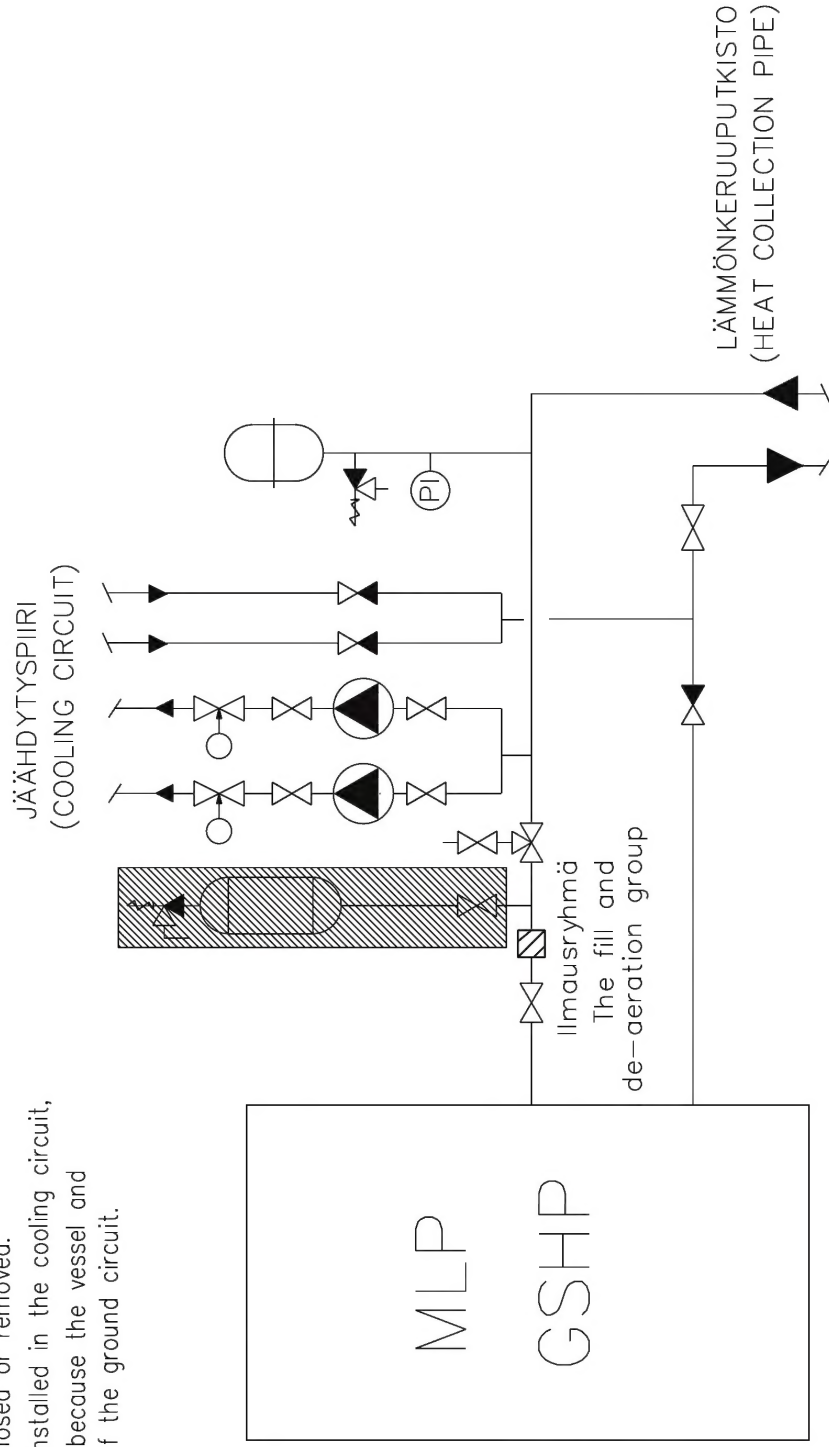
The filling bottle must be closed or removed. If the expansion vessel is installed in the cooling circuit, the circuit can't be closed because the vessel and safety valve are then out of the ground circuit.

HUOM!

Ilmaus asennetaan jäähdytyspiiriin korkeimpaan kohtaan. Jäähdytyspiiriin putket täyttyv eristää kondenssieristeellä.

NOTE!

De-aeration must be installed in the highest point of the cooling circuit. Cooling circuit pipes and drain pipe must be covered by condensation insulation.



[illegible]

